

**SARL SAINT-FIACRE**  
 Création et entretien de parcs et jardins - Arrosage intégré  
 Mini terrassement - Fontaine et bassin - Taille et élagage  
 Chemin de Bouscaron - 13940 MOLLÉGÈS  
 04 90 95 02 24 - 06 03 56 52 91

**OMAG**  
 Groupe PERRET  
 Agriculture  
 Jardinierie  
 Alimentation animale

*Les écuries de Provence*  
**06 24 13 11 50**

**SARL SICARD & FILS**  
 GARANTIE DÉCENNALE Depuis 1994  
**MENUISERIE**  
 BOIS / ALU / PVC  
 - VOILETS ROULANTS -  
 PORTAILS - MOUSTIQUAIRES...  
 Pose Neuf et Rénovation  
 - André Sicard -  
 79 clos de la fond - 13940 Mollégès  
 06 13 02 75 33 - sicard.andre13@outlook.fr

**CA**  
**CRÉDIT AGRICOLE**

**RICHEL**  
 GROUP

**PROVENCE MATERIAUX**  
 13 - SAINT-ANDIOL      13 - GRAVESON  
 13 - SÉNAS              13 - PELISSANNE  
 13 - MOURIES          84 - LES TAILLADES

**TERRASSEMENT LUCIEN REY**  
**07 88 14 15 75**  
 TRAVAUX AGRICOLES

Maçonnerie générale  
 Neuf et rénovation  
**AG**  
 Anthony Gros  
 07 88 22 11 27  
 angros@orange.fr  
 Eygalières

**PÉPINIÈRES**  
 FRUITIERS      ORNEMENTS  
**E.A.R.L. JOUBERT et Fils**  
 Frédéric 06 07 97 96 48 (entre Saint-Andiol et Cabannes)  
 Théo 06 23 12 70 22      Chemin Vieux  
 pepinieres.joubert.fred@orange.fr      **13440 CABANNES**

**provenço** **Moulegés**  
**20 - 21 Jun de 2026**  
**FÈSTO DE SANT ALOI**  
 E DÓU COUSTUME PROUVENÇAU

**HONNEUR À NOS PRIEURS DÉFUNTS**

**Joël COSTE** (1943-1993)  
 prieur en 1982

**Christian MARTIN** (1943-2023)  
 prieur en 1983

**Jean-Claude DEYME** (1947-1996)  
 prieur en 1984

**Roger FABRE** (1927-2018)  
 prieur en 1987, à l'an 2000 et en 2010

**René RHAME** (1947-2015)  
 prieur en 1989 et 2009

**Christian GIRAUD** (1949-2023)  
 prieur en 1990 et 2004

**Marcel COLLIN** (1939-2019)  
 prieur en 1991 et 2015

**André FABRE** (1934-2021)  
 prieur en 1991

**Raymond CHABAUD** (1923-2013)  
 prieur en 1992 et à l'an 2000

**Emile FAURE** (1926-1996)  
 prieur en 1992

**Yves LEBLANC** (1957-2020)  
 prieur en 1993

**Michel LAGARDE** (1951-2016)  
 prieur en 1994

**Bernard CHABAUD** (1952-2024)  
 prieur en 1996

**Patrick RICAUD** (1964-2022)  
 prieur en 1998

**Joseph MONCELET** (1931-2001)  
 prieur en 1999

**Robert FOURNIER** (1929-2025)  
 prieur en 1999

**Aimé CHABERT** (1924-2009)  
 prieur en 2001

**François CLAVEL** (1928-2020)  
 prieur en 2001

**Jean-Louis CHABAUD** (1942-2003)  
 prieur en 2002

**Roger ISOARD** (1929-2025)  
 prieur en 2004

**Daniel ARGAUD** (1947-2023)  
 prieur en 2006

**Gérard ESTEVE** (1952-2025)  
 prieur en 2010

**Patrick GIUSEPPI** (1962-2026)  
 prieur en 2012

**DISSATE 20 de JUN**  
 8 ouro : MESSO en lengo nostro për li counfraire defunta.  
 9 ouro : Aubado i persounalita.  
 10 ouro : Distribucioun di tourtihado.  
 15 ouro : ENRAMAGE de la CARRETO.  
 19 ouro : CORSO de la CARRETO RAMADO.

**DIMENCHE 21 de JUN**  
 8 ouro : DEJUNA DIS AMI DE SANT ALOI.  
 9 ouro 45 : MESSO-parado, BENEDICIOUN e proucessioun de la CARRETO de SANT ALOI emé lis Arlatenco, Lou group di Cacharella, e lou group Bandura.  
 13 ouro 30 : Taulejado.  
 17 ouro 45 : Concours de fout sus lou Couc  
 18 ouro 30 : ANIMACIOUN emé La Pena "Les Pistons de l'Arba"



Mollégès, village tourné vers les activités agricoles jusqu'au milieu du siècle dernier, célèbre Saint-Eloi, patron des agriculteurs et des charretiers en Provence depuis plus de deux siècles.

De nos jours, les réjouissances sont organisées par la Société de Saint-Eloi (organisée en association depuis 1969) et animées par deux prieurs. Ces derniers sont renouvelés chaque année et choisis parmi les membres ou les sympathisants de l'association.

Quelques jours avant que ne débutent les festivités, les membres qui s'attachent à renouveler les gestes de leurs aïeux, organisent les « tournées » à travers tout le village avec des remorques attelées de chevaux de traits. Les musiciens, au son du galoubet, donnent l'aubade aux habitants et, à cette occasion, les charretiers remettent la traditionnelle tortillade ainsi que le drapeau à l'effigie de Saint-Eloi.

Lors du week-end de notre fête, le premier temps fort débute le samedi soir par l'entrée dans le village d'une quinzaine de chevaux au galop, attelés les uns derrière les autres à la carreto ramado (charrette garnie de branches de peupliers). Les chevaux de tête sont harnachés à la mode dite « sarrazine », garnis de brides d'apparat et de couvertures brodées.

La journée de dimanche commence par le déjeuner des charretiers organisé chez le prier de l'année, où l'ensemble de la population est invité. A l'issue de la messe en langue provençale, la charrette de St-Eloi, cette fois-ci attelée d'une cinquantaine de chevaux, s'avance sur la place de l'église pour être bénite. A la tête de l'attelage les 2 prieurs de l'année portent fièrement la cocarde tricolore sur leur chemise blanche, signe de leur distinction. Le défilé est rehaussé par la présence de nombreuses fillettes, jeunes filles et dames du village, qui revêtent ce jour-là le costume traditionnel de l'Arlésienne.

Sous ses aspects spectaculaires, cette manifestation demeure un rite religieux que l'on doit appréhender et respecter comme tel.

Dans un monde en pleine mutation, les membres de la Société s'emploient à perpétuer une tradition ancestrale afin de transmettre à leurs enfants un héritage porteur de leur identité et de leurs racines.

Longo maï à Sant Aloï

# PROGRAMME

## 19, 20 et 21 Juin 2026

### VENDREDI 19 JUIN

19h00 **HOMMAGE AUX PRIEURS DÉFUNTS** au Cimetière

### SAMEDI 20 JUIN

8h00 **MESSE** célébrée en Provençal par le Père Bruno GERTHOUX pour les défunts de la confrérie. Aubade aux autorités. Distribution des tortillades aux commerçants.

15h00 **GARNITURE DE LA CHARRETTE** au Lauron des Femmes.

19h00 **ARRIVÉE DE LA CHARRETTE AU GALOP**

### DIMANCHE 21 JUIN

8h00 **DÉJEUNER** des charretiers **GRATUIT ET OUVERT À TOUS** au Mas, 128 Chemin du Mas d'Imbert - Mollégès.

9h45 **GRAND MESSE** chantée en provençal et célébrée par le Père Fabrice avec la participation des musiciens Mollegeois et du groupe Li Cacharello d'Eygalières..

11h15 **BÉNÉDICTION** et **DÉFILÉ DE LA CARRETO RAMADO** avec la participation des arlésiennes et mireilles, et le groupe BANDURA.

13h00 **BUFFET CAMPAGNARD** sous les ombrages du cercle du 3e âge. Inscriptions au Potager de Charlie ou à la Ronde des Vins avant le 15 Juin.

17h45 **CONCOURS DE FOUET** Sur le Cours, Ouvert à tous et doté d'un prix

18h30 Sur le Cours, **APÉRITIF CONCERT** animé par la Pena Les Pistons de l'Arba.